

EJTN LINGUISTICS SEMINAR SUMMER SCHOOL: LEGAL LANGUAGE TRAINING IN COOPERATION IN HUMAN RIGHTS' EU LAW

Linguistics Linguistique

22 – 26 AUGUST 2022 Venue: National School of Judiciary and Public Prosecution, Krakow, Poland

With financial support from the Justice Programme of the European Union



BACKGROUND

"Mastering a foreign language and its legal terminology is important and should form part of the continuous training of legal practitioners. It is a precondition to effective contacts across Member States, which are in turn the cornerstone for judicial cooperation. It is essential that all stakeholders pay attention to training on legal terminology of foreign languages".

European Commission – Communication of 13 September 2011 on Building trust in EU-Wide Justice, A new dimension to European judicial training (COM (2011) 551). EJTN is focusing special attention to designing linguistic projects for the training of the EU judiciary in legal English and legal French. EU judges and prosecutors benefit from EJTN's high quality training programmes, which are supported by the European Commission and the various European national training institutions.

The courses aim at developing both the legal and linguistics skills of the participants by combining legal information and language exercises in a practical and dynamic way.

The courses combine theoretical and practical sessions of the four basic language skills: reading, writing, speaking, and listening, within legal terminology.

AGENDA

ENGLISH GROUPS

MONDAY 22 AUGUST 2022		
9.00	Arrival and registration of participants	
9.15	Welcome by the hosting institution, and by Ms Brandi Brown-Moreau, Project Manager, European Judicial Training Network	
9.30	Distribution of participants by groups Introductions by legal expert, language expert and participants Pre-Training Knowledge Assessment	
10.45	Coffee Break and group photo	
11.15	General introduction to human rights; concepts and definitions; Introduction to key terminology. Exercises	
13.00	Lunch	
14.30	European Union and Council of Europe instruments in the field of human rights; Practical cases	
16.00	Language exercises	
17.00	End of Day 1	

TUESDAY 23 AUGUST 2022		
9.00	Conflicting rights: freedom of expression, private life, freedom of religion. Hate speech Presentation and exercises with legal expert	
10.45	Coffee Break	
11.15	Language exercises with linguist	
13.00	Lunch	
14.30	Conflicting rights in the specific context of the internet.	
	Presentation and exercises with legal expert	
15.45	Language exercises with linguist	
17.00	End of Day 2	

WEDNESDAY 24 AUGUST 2022

-	
9.00	Right to a fair trial in the European Convention of Human Rights and in the EU Charter of Fundamental Rights. Basic concepts Presentation and practical exercises with legal expert.
10.45	Coffee Break
11.15	Language exercises with linguist
13.00	Lunch
14.00	Relevant jurisprudence on Article 6 of ECHR Presentation and exercises with legal expert Language exercises with linguist
14.45	
15:30	Building mutual trust activity
17.00	End of Day 3

THURSDAY 25 AUGUST 2022		
9.00	Current challenges of immigration and asylum. Scope of protection provided by EU law and ECHR Presentation and exercises with legal expert	
10.45	Coffee Break	
11.15	Language exercises with linguist	
13.00	Lunch	
14.30 15.45	Practical cases in the field of asylum and immigration. Presentation by legal expert Language exercises with linguist	
17.00	End of Day 4	

FRIDAY 26 AUGUST 2022

9.00	Presentations within the groups. Participants will have prepared a 10-minute oral presentation on practical problems that have arisen in their national law in relation to the field addressed. The presentation may be structured as follows: An example of national case(s) Differences between national law and EU law Opinions and possible solutions (including use of cooperation instruments)
11.00	Coffee Break
11.30	Presentations within the groups (continued) Assessment of Knowledge Acquired
13.00	Conclusions by Legal and Linguistics Experts Closing speech by the hosting institution, and by Ms Brandi Brown-Moreau, Project Manager, European Judicial Training Network
13.30	End of Seminar

EXPERTS

Linguists:

Tbc.

Legal experts:

Tbc.

European Judicial Training Networ 123, rue du Commerce B-1000 Bruxelles

Mail

 Phone
 +32 2 280 22 42

 Fax
 +32 2 280 22 36
<u>ejtn@ejtn.eu</u>

www.ejtn.eu

